KATALIKAS.

Nedēlinis Laikrasztis paszvenstas reikalams Lietuvių-Katalikų Amerikoje.

No 25 | CHICAGO ILL. 22 d. Sējo (June) 1899 m. | Metas I.

Rev Žilinskas
Lithuanian Church.

Nedelinis kalendorius.

BIRŽELIS arba SEJAS.

22 K. Paulino vyskupo, Albino.
23 P. Agrippinos Panos.
24 S. Jono krikszto jaus.
25 N. Fabionios Panos ir kank. Prospero
26 P. Jono, Povilo, Benigno.
27 U. Vladyslovo karaliaus.
28 S. Leono II, Irenėjaus.

Kunigas M. Juodyszius, kurs per ilgą laiką darė visokias baikas terp Amerikos lietuvių, ant galo perejo pas neprigulmingus lenkus, ir pagalinus Chicagoje apsigyvenęs prie vienos neprigulmingos lenkiszkos budos ant Brigdėporto, kur daugiausiai Lietuvei yra apsigyvenę, stengėsi patraukti ir Lietuvius į neprigulmingų sektą, bet jam tas mažai pasisekė, nors tiesą pasakius nevieną Lietuvį isz kelio iszvedė. Paskui jis isz cze prasiszalino (gali buvo priverstas prasiszalinti, nes to nežinome, nei geidžiame žinoti) praslinkus nekuriam laikui prisiblaszkė prie antros kategorijos neprigulmingų Lenkų, kurių sektos virszininku yra nekoksai Kaminskis, jis savę vadina „biskopu", tenai kun. Juodyszius prisistėbejęs pasibjaurėtinam gyvenimui minėto „biskupo", ryžosi apleisti neprigulmingus Lenkus ir tam tikslui paraszė vieszų ir atvirą laiszką į lenkiszką laikrasztį, iszeinanti mieste Buffalo, N. Y. po vardu „Polak w Ameryce", laiszkas patilpo į numarį 55; paskui ir kiti lenkiszki laikraszczei atkartojo, kas žingeidus gali rasti No. 138 „Dziennik Chicagoski" arba „Gazeta Katolicka" No. 24, abudu minėtu laikraszcziu iszeina Chicagoje, mes nei neatkartojame, nei vertimo paminėto laiszko nepaduodame, nes viena, yra per ilgas, antra, vėl lietuviszka Amerikoje visuomenė gerai žino kun. Juodysziaus darbus ir vargei norėtu įtikėti į jo atsivertimą, tikt tiek priduriame, jog jei kun. Juodyszius isztikros szirdies atsiverczia ir iszsižada anos neprigulmingos sektos, turėtu pasirupinti, kad ir Chicagos lietuvius sugrąžintu prie tikrojo Dievo, kuriuos jis budamas „nezalieżnu" priczeriu iszvedė isz kelio ir suvadžiojo, kitaip jo atsivertimas bus nepilnas ir netikras.

Isz Lietuvos.

Isz Augsztosios, Senapilės pav.

Sziame kaime, kaip jau skaitytojai „U." žino, zemskiai pagavo vagį, judoszių — iszdaviką, buvusį Sasnavos mokintoją Vincą Marmą, bevagiant nuo Senapilės rejento Kocellerijos 400 r. Tas Marma, dar budamas Sasnavoj' mokintojum, skundė žandarams nekaltus Sasnavos žmones už prilaikymą lietuviszkų laikraszczių ir knygų. Isz kur gi Marma, velnio tarnas, galėjo žinoti, kad sasnaviecziai skaito lietuviszkus laikraszczius? Taigi Marma turėjo savo adjutantą-sznipuką Antaną Paulavyczių, paprastai vadinamą „Pauliaantanin", kursai visur sznipinėdavo' ir ką tikt iszgirsdavo, daneszdavo Marmai, o szis žandarams. Pauliaantanis daneszė Marmai, kad Sasnavoj Ruszktų pusgalvis turys ir skaitąs „Ukininką." Tu man buk Marmai tokiam žiopliui, ir įtikėk į teip melagingą skundą. Argi toks žmogus, kursai turi sumaiszymą proto gali skaityti laikraszczius? Aiszkus dalykas, kad tai negalimas daiktas, o vienok Marma įtikėjo, kad tai tikra tiesa ir apskundė pusgalvį žandarams. Matyt, kad ir pats Marma gavo sumaiszymą proto, kad į tokius niekniekius įtikėjo! „Toks tokį atranda" sako lietuviszkas priežodis. Piktos valios žmogus yra Marma-Džiarabas, o dar piktesnis jo bicziulis Pauliaantanis, nės jis jau visiems įsipyko; apie jį galima butu daug priraszyti. Kas kur ką padarys, tai jau ten ir Pauliaantanis yra; pas sasnavieczius įėjo į paprotį, kad norint iszreikszti kokią piktą pusę žmogaus pobudžio, tuojaus yra privedimas ir Pauliaantanis; ir teip yra vartojami priežodziai: „tu įkirus kaip Pauliaantanis" „tas žmogus yra bjaurus, kaip Pauliaantanis" ir tt. Jeigu iszpludo kas savo kaimyną, tai ne kas kitas tai padarė, kaip Pauliaantanis; jeigu susimuszė kur kas, tai ne kas kitas padarė, kaip Pauliaantanis; jeigu susimuszė kur kas, tai vis Pauliaantanis susimuszė; žodžiu sakant, Pauliaantanis visur įkisza savo vuodegą; isz jo darbų galima butu sustatyti visą litaniją. Jeigu per lenkmetį toks žmogur butu gyvenęs, tai beabejonės, Paultaantanį butu po sausa szaka pakorę, o dabar žandarai laiko jį savo prieglobo, nės jis sykiu su Marma jiems viską pranesza.

Girdėjau, kad Marma judoszius pereituos metuose gavo nuo maskolių „branktą" ant krutinęs „za usserdijė". Dovanas, arba teip vadinamą gratifikaciją, tai gauna kasmets ale jau dabar ir „branktus" jam maskoliai pradėjo dalinti! Už ką-gi jam tai duoda? Už daneszimus!

Dar prie žinių apie tą judoszių iszdaviką Marmą prikergsiu ir jo atskyrimą su sasnaviecziais. Daug turėjo bėdos sasnaviecziai, iki jį isz Sasnavos iszkrapsztė. Tuojaus po tam, kaip žandarai iszkretė sasnavieczius, tai sasnaviecziai leido apie tris praszymus į Suvalkus, į direkciją, idant Marma isz Sasnavos butu praszalintas, bet tas viskas nuėjo ant vėjo; paskui jau ir patys (apie 5 vyrai) nukeliavo į Suvalkus praszyti, kad Marmą iszkeltu, bet rasztininkai direkcijos sasnavieczių neprileido prie direktoriaus; laukė jie Suvalkuose apie szeszias dienas, ale viskas veltui. Ant galo važiavo per Senapilę Kunigaiksztis Imeretinskis, tai tam sasnaviecziai padavė praszymą, kad Marmą praszalintu. Po kelionei Imeretinskio tuojaus parėjo transliokata Marmai. Imeretinskis turėjo tą praszymą paduoti Lyginui, kuratoriui Varszavos mokslo apskriczio.

Ale labai grażus buvo iszsikraustymas Marmos isz Sasnavos į Levkintanus. Marma, iszeidamas isz Sasnavos padarė licitaciją ir pardavinėjo savo daiktus, kad uereikėtu tiek daug perveżti į kitą vietą. Ant tos licitacijos susirinko daug žmonių isz aplinkinių, kaip ant kokių dyvų ir prisivedė daug sunų. Kaip tik Marma įsisėdo į veżimą, tai tuojaus vaikai su szakaliais į tvoras pradėjo bubnyti, o szunis staugti. Tai mat, kaip iszkilmingai atsisveikino su sasnaviecziais. PUTKIS.

Isz Varszavos.

Pernai Varszavoje tapo pastatytas paminklas garsiam lenkų raszytojui, poetui Adomui Mickevycziui. Maskoliai bijodami, kad lenkai nedarytu trukszmo, apstatė paminklą sargais, idant sergėtų dieną i. naktį. Bet varszaviecziai prisitaikė ir prilipino lenkiszkai raszytas eiles, maž daug szitokio turinio: Adomai — tarė Zygmunts — gerai atsitiko, norint tau už kaimyną utėlių paliko. Eik szian, tau pasakysiu daug svarbių naujienų: kaip sztai Gurkienė vogė daigtus mano sienų, kaip sztai Imeretinskis viesiems kilpas taiso, kaip ponija jam lenda, laižosi, nepaiso. Gerai — Adome karaliaus kaimyne, bet ir mirus man neina, kaip kitkart tėvynėj; vos tik man Varszavoje paminklą pastatė tuojaus sargais maskolius aplinkui apstatė.

Turiu paaiszkinti, kad utėlium pavadintas Paskevyczius, atsižyminęs apmalszinime lenkų maiszto maskolių generolas, kurio paminklas stovi netoli nuo paminklo Mickevycziaus. Zygmuntas tai lenkų karalius, kurio paminklas stovi ant augszto stulpo prieszais langus karaliszko palociaus, kur dabar gyvena generel-gubernatoriai.

ANTANAS ANT-KIU.

Isz Marijampolės.

Kalba pas mus, buk ateinantį rudenį bus tikrai atidaryta moteriszka progimnazija. Da priesz Kalėdas pradėjo rinkt paraszus nuo miesto gyventojų. Užlaikymui tos progimnazijos sako, reikalauja nuo gyventojų apie 19 tuksstancziu rublių kas metas Pavieto virszininkas ir popas proteguoja nekokią paną Episzov, žinoma, maskalką. Be to da kelios maskalkos praszė daleidimo atidaryt tą progimnaziją.—

Kuratorius Varszavos mokslo apskriczio daleido p. Malvynai Krzyvablockiutei atidaryt ir užlaikyt privatiszką mergaiczių vienklesinė mokyklą, kur iszguldymas mokslo dalykų bus atliekamas maskoliszkoje kalboje (apart iszguldymo religijos ir prigimtos kalbos). Ant rytojaus po perejimui virszminėto daleidimo, atėjo pas p. K. Zemskiai užklausdami, kokia tiesą ji turi mokinti mergaites. Pamatę daleidimą zemskiai iszėjo nepeszę. MIKISZKIS.

Isz Suvalkų gub.

Mus dvarponiai isz nuobodumo iszmislyjo sav naują darbą—pradėjo szaudyti ukininkų szunis. Zyplių (Naumiesczio pav.) dvarponis Potackis nuszovė daugelį szunų aplinkinėse. Už tai važiuojant jam pro Zypleandis, užpykę ukininkai nuszovė jo didelį szunį, kuris visada sekiodavo paskui Potackį. Nuo to syk P. liovė szaudės szunis.

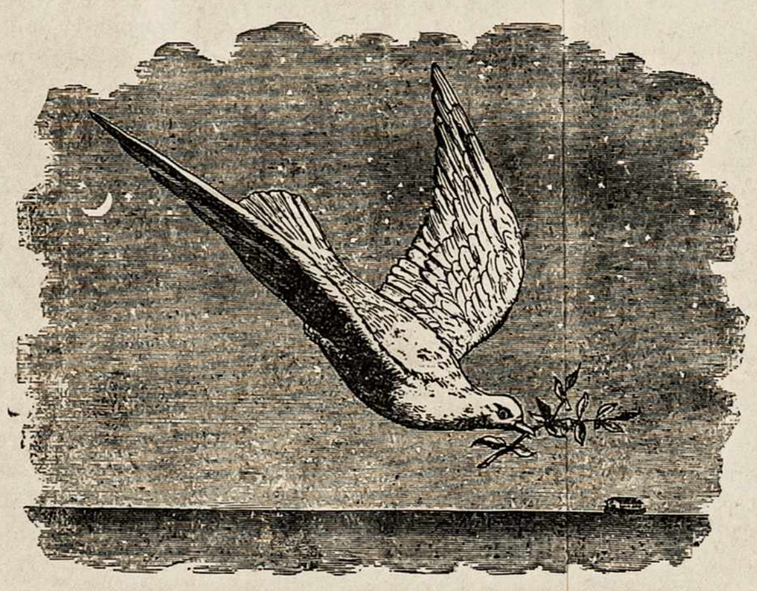
Aszmintos dvarponio Urbano (rusifikatorius) akamons užsimanė isznaikinti garnius ir pradėjo nemielaszirdingai juos szaudyti. Isznykus daugeliui (apie 50) garnių, priviso daugybė visokių kirmelių ir vabalų ir pradėjo dvėsti gyvuliai. (Kaszin, ar tai dėl stokos 50 garnių) Patėmijęs tai akamonas liovė szaudęs garnius; bet pradėjo szaudyti ukininkų szunis. Aplinkiniai kaimiecziai, įpykę už naikinimą jų gyvenimo sargų (szunų), vienu tarpu gerai iszpylė jam kailį. Po tokiam atsitikimui p. akamonas persikraustė į Igliskius.

(Isz Ukininko).

Lietuviszkos spaudos dalykai.

Negal žinoti, kaip isz tikrųjų stovi. Ant paduotų praszymų visiems po Kalėtų atsakė — palikta be pasekmių, palikta be pasekmių!! O isz kitų įtikėjimo vertu szaltenių gauname žinią, kad Ministrų Komitetas jau nusprendęs: **nievospriesczat litovskago szrifta,** tai yra — neužginti lietuviszkų literų. Įvedimą-gi praktiką tųjų literų Komitetas pavedęs Apszvietos Ministrui. Na, ir žinok tu, ar džiaugties, ar po senovei pasilikti kurcziu? Iszsirinkome tą pastarąjį, idant skaudžiai neužsiviltumeme. Kad Komitetas ir butu nusprendęs nebeginti mums musų literų, tai kol susilauksime tos laimės, kad jau iszvysime ant savo stalo lietuviszką gazetą be baimės gulinczią, tai gali praeiti dar kokie metai. Gali ir į pastalį nueiti, jei mes paliausime reikalavę ir bepradėm priminę, jog be užganėdinimo musų neturės pakajaus. Duokgi, Dieve, kad toji linksma paskala tikrą esanti pasirodytu, kad pasibaigtu musų vargai ir nerymascziavimas! Vilkimės, nės viltis energijos priduoda; bet ir nesnauskime, kad nebutumeme apgauti. Kas ką turėjo užsimanęs, tą tegul ir pildo, neatidėdamas ant „geresniųjų laikų".

Sugrąžinimas mums spaudos daros vis reikalingesnis, nors dėl apstabdymo visokių balamutysczių, kurias, kaip įmano platina visoki musų czinauninkai, idant užgniaužtu lietuvių krutėjimą. Sztai pavyzdis, Darbėnų (Telszių apskr.) tarpininkas — Razderiszyns. Kadą terp žemaiczių kilo abelnas krutėjimas dėl atjeszkojimo lietuviszkųjų literų, ir Razderiszyno apygardoje ėmė vyrai netiktai ant susirinkimų rokuoties, mąstyti, bet pradėjo ir savo virszininko teirauties: kuom tai žemaicziai teipyra prasikaltę kad jie vieni neturi savo druko, tuotarpu kad kitos visos tautos turi? — Atsakydamas ant to, Razderiszynas davė savo pavaldiniams szioką lekciją istorijos. Dėlto-girdi, žemaicziams nereikia skyrimo nuo ruskių druko, kad žemaicziai — tai.... tie patįs ruskiai! Seniais cze buvo ruskiai; visi buvo pravoslauni, ir tokiais butų pasilikę, kad ne nelaimingas susijungimas lietuvių su lenkais! Lenkai, gird, lietuvius nupratino nuo maskoliszkos kalbos, lenkai užmetė jiems ir Katalikiszką Tikybą. Teisybė dėlto reikalaujanti, kad butu sugrąžintas pirmutinis dalykų padėjimas!.. Na, jei visi tarpininkai teip gražiai moka istoriją, tai sveikiname juos ir siuncziame pasirokuoti su anuo prancuzu, lygiu žinovu maskoliszkos geografijos. Anas prancuzas aiszkinęs saviemsiams, kad Novo-Georgijevo tvirlinė (krepost), gulinti szaliv Varszavos, yra tvircziausi visoje pasaulėje, nės: isz vienos pusės — jurios, isz antros — Pinsko pelkės, isz treczios — Karpatų kalnai, o isz ketvirtos — Voigos upė!! — Koip nei juokinga ta geografija, vis-gi ji tikresnė už Razderiszyno istoriją ir iszvedimas isz jos, kad **dėlto** žemaicziams reikia pamesti svajonę apie lietuviszką kalbą, o imties mokyties **vien** tikt maskoliszkosios. Reikia stebėties, kad isz vyrų neatrsirado nei vienas, kurs butu drįsęs nusijuokti jam stacziai į akis ir užkiszti melagiugą snukį.



Nojus ir Balandelė.

....„Septinioms dienoms praslinkus Nojus vėl iszleido balandelę; bet jį neatradusi sau vietos kur nutupti atgal sugrįžo į Nojaus arką. Sukakus septinioms dienoms vėl iszleido balandelę, tą vakarop grįždama parneszė savo snapelyje žaliuojinczią alyvos szakelę. Dabar Nojus suprato, jog vanduo jau nuo žemės nuseko.

Tadą dar lukterėjęs septinias dienas vėl iszleido balandęę, kuri daugiaus jau nebesugrįžo.... (isz Istorijos szventos apie tvaną).

Kas norite, kad jusų pinigai neprapultų, siųskite į seną krajų per KATALIKO Rėdystę; teipgi ir szipkortes galite isz cze siųsti, kam turite vaikszczioti pas agentus ir subagentus, žydelius, kurie sukemsza ant praszcziausių laivų, kadą KATALIKO Rėdystė szipkortes iszperka ant didžioje miesto nuo paczių Kompanijų.

The Lithuanian Weekly.

„KATALIKAS“.

(The Catholic.)

Issued by the Lithuanian Publishing Company.

Published every Thursday at Chicago Ill.

Executes all kind of job printing and translating in Lithuanian, English and Polish languages.

Subscription $1,50 per year.

All communications should be addressed:

Katalikas Publishing Co.
3258 S. Morgan st. Chicago Ill.

Rates of Advertising.

one inch once	0,50
one inch one month	$1,00
one inch per year	$10,00

Nedelinis Laikrasztis,

„KATALIKAS“.

Iszeina kas ketvergas Chicago, Ill.

KASZTUOJA ANT METŲ

Amerikoje	$1,50
į Užmarę	$2,00

Pinigus ir visokius rankraszczius reikia siųsti ant szio adreso.

Katalikas Publishing Co.
3258 S. Morgan st. Chicago, Ill.

Pasarga: Už prisiunstas korespondencijas Kataliko Redystė neatsako.

Entered at the Chicago, Ill. Post Office as second class matter.

Žinios isz pasaules.

Maskolija.

Isz Londono ateina žinia, pasemta isz gero szaltinio, buk jenerolas Dragomirow, garsus rusiszkas strategikas, rodija maskolijos carui sugrąžinti Lenkijai nepriegulmystę, dėl apsiribojimo nuo Vokietijos ir Austrijos, idant tokiu budu toms trims vieszpatystėms ėsanczioms tarpe Lenkų karalystės nereikėtu buti tarpe savęs tokiame dideliame pavojuje ir galėtu ramiaus be teip smarkaus ginklavimosi kiekviena vieszpatystė darbuotėsi dėl gero savo gyventojų.

Tas neparastas plianas nurodo prikelti Lenkų karalystę senosiose jos ribose suvienyjus atgal dalis, kurios pakliuvo Maskolijai, Austrijai Vokietijai, kadą Suvorovas pergalėjo Kasczinszką ir isz dalies isz naujo suvienytas per Viennos traktatą (santaiką) 1815 m.

Girdėt, buk caras visą tą dalyką pavedęs specijaliszkai komisijai, dėlto kad nieko negali veikti, jei Austrija nenorėtu sugrąžinti Galicijos, ir Vokietija kitų Lenkijos dalių.

Vokietija.

Suvienytų Valstijų ukėsui Charles Fohlan vokieczei leidžia jo gimtuvės miestė Ferbach gyventi dienos laike, o ant nakvynės persikraustyti į kitą vietą, tai ilgapanczekių teisybė ir logika!

Berlyno kontraktorei sustabdė darbą prie 400 namų, isz tos priežasties 8000 murininkų turi nors ir nenorėdami szvensti.

Isz Szlezvigo vis dar nesiliauja varę Danieczių. Nesenei iszvarė 60 m. senelį ir 15 m. mergaitę.

Didis kuningaiksztis Hessen Dorsustadt sunkei apsirgo.

Holandija.

Isz Hagos pranesza, buk angliszki delegatai ne jokiu budu nepristoja, kad konferencija užsiimtu sutaikinimu Anglijos su Transvaliaus republika. Ant abelno delegatų susirinkimo nutarta duoti žinią į laikraszczius ne tiktai apie apsvarstimus įvairių komitetų, bet ir apie bėgį dalykų ant plenaziszkų sesijų.

Bulgarija.

Bandos Albanieczių prie pagelbos turkiszkos kariumenės, perėję Serbijos rubežių, iszvaikę parubežinę sargybą, užpuolė ant serbiszkų sodžių ir daug tenai padarė drako: pakilo tenai musztynės, isz abiejų pusių daugybė žmonių prażuvo. Pasiųsta kariumenė iszvaikė Abanieczių bandas.

Turkija.

Ateina žinios isz Konstantinopoliaus, kad sultano smertis kas dieną artinasi. Jis, sako, įgavęs maniją, jam vis rodosi, buk paskui jį slenka koksai ten szaszuolėlis, kurs nori jį nugalabyti.

Chinai.

Isz gero szaltinio ateina žinios, kad chiniecziai rengiasi užpulti ant maskolių, Manchurijoje, kariumenė artinasi, kaimėczei ginkluojasi ir pasitiki ant japonieczių, kurie jiems prižadėjo pagelbėti nusikratyti visais svetimtauczeis, kurie gvoltu veržiasi į jų vieszpatystę ir tenai savotiszkai nori elgtiesi.

Iszpanija.

Pasiuntinių bute jenerolas Palavieja vieszai apreiszkė, jog iszpaniszka komisija iszkeliavo į Manilę, kad reikalauti nuo Aguinaldo paliuosavimo iszpaniszkų kalėjų ant Filipinų salų. Iszpanijos senatas pristojo ant pavedimo Vokietijai trijų grupų salų.

Prancuzija.

Popiežius Leonas XIII paraszė laiszką pas Kardinolą Richard, Paryžiaus arcivyskupą, linkėdamas Prancuzijos Rymo-Katalikams laikytiesi republikos kaip dėl gero jų religijos, teip lygei ir dėl pakėlimo materijaliszkai jų tėvynės.

Žinios isz Amerikos.

Jackson, Mo. Tapė pakartas jaunas 19 m. žmogžudis, kurs 1893 m. nužudė farmerį James M. Lail ir stengėsi nužudyti jo žmoną.

Mount Pleasant, Mich. Sudegė indijoniszka iszkala. Blėdės padaryta į $40,000.

Monitowoc, Wis. Ant stacijos trukyje tapo užpultas piktadėju keliaujantis agentas. Jis buvo pasilikęs vagane, kada kiti keleiviai iszvaikszcziojo ant užkandos, umai piktadėjas įszokęs į vagoną jam sugriebęs už gerklės iszplėszė 60 dol. ir greitai pasmuko.

Philadelphia, Pa. Mergina Ella Bonver, detektyvas Wanamaker's krautuvėje norėjo suaresztavoti vagį, kurį nutvėrė minėtame sztore bevagiant, bet vagis ją ėmė smarkiai muszti per veidą ir jei ne policijos urėdninkas butu jis ją ant smerczio užmuszęs, suaresztavotasis vadinasi John Alberts.

New Richmond, Wis. Nesenei aplankė baisiausė nelaimė visą Wisconsino valstiją ir isz dalies szalip gulinczias valstijas. Įpacz nelaimė sutiko New Richmond, Wis. Kame cyklonas (baisi viesula) siautė. Suvirszum 120 žmonių prażuvo ir į 300 sužeistu, 300 namų iszpustytu, vargei visame mieste rasi sveikus namus. Paminėsime dar keletą vietų, kuriose siautė baisi viesula, bet viską apraszyti reikėtu didelę knygą suraszyti. Sekanczios nukentėjusios vietos: Broardman, Wis. 4 žmonės prażuvo, Onalaska, 2 žmonės prażuvo, Herman, Neb. 12 žmonių prażuvo, Clear Lake 3 žmonės prażuvo.

Helena, Mont. Kunigas Day Rymo Katalikiszkos bažnyczios Rektorius atsiszaukė prie gubernatoriaus Smith, kad jis atszauktu užkvietimą, kurį jis buvo suteikęs masonųložai, kad užsiimti vedimu apeigų (ceremonijų) prie paszventinimo kampinio akmens valstijos Kapitoliaus (yra tai valstijos urėdiszki namai, kur susirenka senatorei ir tt.). Kunigas Day sako, jei gubernatorius nenorėtu to padaryti — 40,000 katalikų neims dalyvumo minėtame paszpentinime; vienok sunku įtikėti kad gubernatorius paklausytu ano kunigo.

Isz darbo lauko.

¶ Springfield, Ill. Visi mainerei Chicago & Alton sub-distrikte paliovė dirbę, isz priežasties, kad darbdavei iszkabinėjo apgarsinimus, jog jie temokės tikt 35½c. už toną.

¶ Pittsburg, Kas. Western Cool and Mining Co. parsitraukė 175 nigerių isz Tennesee ir Alabamos į vietą straikierių. Sumiszimo jokio nebuvo.

Denver, Col. 3000 darbininkų sustraikavo Denvere, Pueblo ir Leadville; rengesi visi kalnakasiai pamesti darbą.

¶ Marinette, O. Dirbtuvė torpedų iszlekė į padanges. Du žmonės ant vietos pragaiszo. Mieste visi langai iszkulti.

¶ New York. 5000 siuvėjų sutraikavo. 75 dirbtuvės kėdžių padarė trustą; kapitolas naujo trusto $40,000,000.

¶ Toledo, O. Iszdirbėjei žalvarinių ratelių ir vaikų expresinių vagonų nutarė pakelti algas savo darbininkams.

¶ Chicago, Ill. Ateina žinia, kad 4000 mainierių prie C. & A. mainų dirbtuvių sustraikavo dėlto kad jiems numuszė 4½c. nuo tono iszkastų anglių.

¶ Maywood, Ill. Norton Bros, dėžių dirbtuvė isz priežasties straiko tapė uždaryta.

¶ New York. Didelis dektinės trustas susitvėrė, į jį prigulės bemažko visos Suvienytų Walstijų distilernios, jo kapitolas bus $200,000,000.

¶ Cleveland, O. Szitame mieste stritkarių straikas netiktai, kad ne sibaigia, bet su įnirszimu traukiasi toliaus, yra daug sužeistų. Petnyczioje 40 konduktorių ir motormanų kompanija parsikvietė isz Chicagos, kad užimtu vietą straikuojanczių, jie visi nuėjo prie darbo, nė vienas nesidavė perkalbamas, matyt tikri scabsai, bet ne vienam galvą sukaldys vietinei straikuojanti darbininkai.

¶ Chicago, Ill. Pereitą sanvaitę prakilni szios liuosos žemės ukėsai laikė mitingą Sherman namuose dėl apsvarstymo kaip apsigint nuo trustų, dirbti isz visų pajiegų kad tikt juos panaikinti.

¶ Diamondville, Wyo. Diamondville Coal Co. Atidaro cze naujas kastynes.

¶ Buffalo, N. Y. Wėl 1000 frachtų perkrovėjų pakėlė straiką; prie jų žada prisidėti dar 2000 darbininkų.

¶ Willkesbarre, Pa. Bloomsburgo geležies iszdarbystės sumažino uždarbį darbininkų nuo $1.25, ant $1.00 ant dienos.

¶ Milwaukee, Wis. Blėkos iszdarbystės brolių Kickharferių bus padidinta ir prie darbo priims daugiaus darbininkų.

¶ Connelsville, Pa. Darbai prie kokso peczių eina teip kaip ir pereitą sanvaitę: dirba po 5¾ ant dienos.

¶ Birmingham, Ala. Tennessee Coal & Iron Railread Co. padidino savo 6000 darbininkų uždarbį po 2½c nuo tono.

¶ Seattle, Wash. Darbai szito steito anglių kastynėse eina gerai; pajurių kastynių savininkai skundžiasi, kad ant vietos negauna tiek darbininkų, kiek reikia.

¶ Salamanca, N. Y. Darbai vietinėse iszdarbystėse eina gerai, aplinkinėse dirbtuvėse gazo ir aliejų pakėlė beveik visų darbininkų uždarbį.

¶ Peterson, N. J. 700 italiszliszkų darbininkų „East Jersey Water Company“ pakėlė straiką. Darbininkai reikalauja padidinimo už darbą užmokesnio, bet kompanija ant darbininkų reikalavimų nasutinka.

¶ Pana, Ill. Santaikos sudui nepasisekė sutaikyti nesutinkanczių su kastynių savininkais kalnakasių. Todėl cze dar toli iki užbaigimui straikų,

¶ Baltimore, Md. Vietinėse laivų dirbtuvėse: „Columbian Iron Wokrs“, „Rells Spaden Co.“, „E. F. Cood Co.“, „Reeder & Sons“ darbininkai pakėlė straiką: jie reikalauja sutrumpinimo darba laiko nuo 10 ant 9 val. prie seno už darbą užmokesnio.

¶ Terre Haute, Ind. U. S. Wapper Mfg. Co. pakėlė dėl savo 300 darbininkų algas ant 10 procento.

¶ Hariron, N. Y. 400 darbininkų „Atha & Illingworth Steel Co.“ sustraikavo, reikalaudami 10 procen. didesnėsalgos, ką kompanija ir pakėlė.

Vietines žinios.

— Praeitoje, ned. t. y. 18 d. Berž. Vakarinei vietinės Lietuviszkos Szv. Jurgio mokslainės atgrajijo teatrą, kurs labai nusisekė, vaikai savo roles kuogražiausei atloszė, buvo gerai iszmokinti isz atminties rolių tekstus, o ir nudavė it seni iszmanksztinti teatralninkai, pas mus juk grajijo teatrus ir suaugę vyrai, bet kur tau jie nė vandens neatneszė, kad galėtu susilyginti su vaikais. Dabar klausymas, kas tuos vaikus iszmokino teip gražei atloszti. Trumpas ir aiszkus atsakymas: Lenkiszkos (nes teip Olszevskio ir jo komerdinieriaus organas „Lietuva“ raszinėjo) seserįs, antras klausymas yra, kaip Lenkos seseris, nemokėdamos lietuviszkos kalbos galėjo vaikus iszmokinti teatrą atloszti, o jei sunkiausį darbą jos įstengė atlikti, tai mokslą ergi rodosi įstengia įkvėpti į jaunas vaikuczių szirdis, taigi to antrojo klausimo iszriszime pasirodo didžiausia melagystė tuodviejų karžygių — patrijotų (žinoma dėl ‚business‘), jei minėtu vyru butu mokinusios seserįs, nors ir lenkiszkos (pagal juodviejų svajonės) nebutu pavirtusiu į szitokiu einiku, mizantropu ir „business“ melagiu. Kiek lietuviszkiems vaikams įkvėpia dvasios patrijotyzmo vargomistros ((dudorei); kurie užėmė vietas mokytojų lietuviszkų vaikelių? Ar neaiszkus ir vieszus faktas, jog Chicagos lietuviszka mokslainė augszcziousiai stovi.

Pasitikiu, kad ir daugiaus atsiras mylėtojų teisybės, kurie buvo ant minėto vaikų teatro, ir pasirupins placziaus apraszyti į lietuviszkus laikraszczius.—

Tikras Lietuviszkos kalbos Mylėtojas.

— 243 Pacztos urėdninkams, kurie iksziol gaudavo po $500 algos, dabar ims po $600 ant metų.

— Prekėjei ant W. Madison st. užmanė daryti ant kryžkelinių ulyczių koncertus, kad pirklių daugiaus pritraukti.

— Sveikatos užveizda persergsti, kad niekas nedrįstu gerti nevirinto vandens, įpatingai motynos butu atsargios su savo kudykeis, vienas laszas Chicagos vandens gali kudikį užmarinti.

— Musų mieste po karszczių buvo pastojusi vėsi, bet dabar vėl užstojo karsztos dienos.

Szis tas.

Jau tai nesisekė iszpanieczíams pernai! Cze su kubieczeis negali pabaigti, cze ant Pilypo salų, senei jiems prigulinczių, pasikėlė audra isz pradžios kaip nenoromis, o dabar vaina pilypinieczių su iszpanieczeis eina, kaip priguli vainai (szendieną pilipinieczei peszasi su Amerikonais), o rasint ir jiems bus teip laiminga, kaip kubiecziams.

Buris salų ir salelių, isz viso apie 1100, esąs į pietrytinį krasztą nuo Azijos, turi vieną vardą: Pilipo salos arba Pilipinai, praminti Iszpanijos karaliaus Pilipo II. vardu. Jas atrado garsus keliauninkas Magelianas savo kelionėje aplink žemę 1521 m. Iszpanijai priguli jau nuo 1570 m.

Didžiosios salos: Manila, arba Liuzanas ir Mindanas. Ant Manilijos gyvena apie pusketvirto milijono žmonių; ant Mindano-mažiaus, o ant visų — su virszum 6 milijonai. Gilumoje salų gyvena kelios deszimtįs tukstanczių bemaž ko laukinių žmonių vadinamų — negritosais. Jie valkiojas, kaip pas mus cigonai, medžioja, žvėjauja, turi savo vadus, kaip karalelius, nepripažįsta Iszpanijos valdžios, nors duoklę moka ir turi klausyti. Visi kiti gyventojai tai atėjunai, tarp kurių iszpanieczių tėra tikt 2 tukstanczių; europieczių, gimusių jau ant salų, yra 5 tukst., jie vadinas kreolais; kynieczių 80 tukst. o kiti, tai vėl miszinis visokių atėjunų. Nors iszpanieczių teip maža tėra, vienok jie valdo salas, užlaiko cze czinauninkus ir truputį kariumenės. Cze gyvena katalikų arcivyskupas ir vyskupai.

Iszpanija isz Pilipinų gaudavo mokestį, turėjo monopolį tabokos, kaip Rosija spirito, poszlynas už iszvežamus ir atvežamus pirkinius ir mokestis.... tik nesijuokitė nuo gaidžių kapojimos. Pilypinieczei neiszpasakytai mėgsta veizdėti, kaip du supykintu gaidžiu kapojas lyg kraujo ir lyg smerczio. Eina į lažybas isz daugelio pinigų, katras katrą paiveiks. Už tą tai zabovą Iszpanijei reikėjo mokėti padotką.

Oras ten labai sziltas. Slėniuosę, auga puikiausi palmių miszkai, ant laukų ryžas ir cukrinės lazdos, sodnuosę pilna visokių vaisių, o ant kalnų auga tamsei žalias spigliuotas miszkas: ėglės ir kiti.

Derli žemė, sziltas oras, tai gerai. Bet ir prasto daug. Krumuose daugybė nuodingų žalczių; azijatiszka kolera tankei pasiema kas deszimtą žmogų; szaranczei, kaip debesįs aptamsina dangų, o kur nusileidžia, viska isznaikina. Už tat badas neretai atsitinka, o brangumas visko — teipo-gi tankei. Kad iszpanieczei butu buvę rupestingi, daugelio priepuolių galėtu iszsisaugoti. Bet iszpanieczei, isztižę namie, nemokėjo ir nesirupino nėko gero padaryti savo kolionijosę. Gana užsiminti apie apszvietimą pilipinieczių: dėl 7 milijonų žmonių neiszeina nė vienas laikrasztis. Apszvietimo nėkokio. Už tat ten visuomet bėdos ir priepuolei ir nekantantumas, kurs vis prastai Iszpanijai pasibaigia. Kitados Iszpanija buvo teip plati, jog jos karalei girdavos, saulė nusėdant jų žemėje. Bet kąsnis po kąsnį baigia nuo iszpanijos skirties dėl jų nerupestingumo ir neiszminties.

Vaiszgantas.

Erszkecziuotu keliu.

Vaizdelis isz sodieczių gyvenimo.

Tąsa.

Serganti moteriszkėi verkėit mažas kudikis.

— Atlankyk manę, kunige prabaszcziau, jei rytojaus sulauksiu.

— Yra tai mano priedermė, kunigas atsakė.

Ant rytojaus, kada kunigas klebonas įėjo, vaitas, kurs sėdėjo prie serganczios, atsikėlęs norėjo prasiszalinti.

— Pasilik czepat, prakalbėjo serganti silpnu balsu.

Paklausė .... bet pasitraukė isz tako kunigui ir atsisėdo gale triobos ir klausėsi kaip geras piemuo davė pamokinimus, kaip jo žodžiai pilni meilės, sėdo į jo duszią it isztirpytas aliejus.

Iszėjus kunigui prisiartino prie lovos paczios ir sugriebęs jos iszdžiuvusią ranką glostydamas ją ėmė bucziuoti, ir per jo didelius uosus aszaros ridėjo it žirnei—didelės. Stebėjosi ant jos įdubusio veido. Szirdis jo plyszo pusiau pamislijus, jog ne neužilgo jo mylimiausia draugė isznesz ant amžinojo atilsio, isz kur galės tikt prikelt aniolo balsas.

Atsiduksėjęs sunkei, paklausė jos:

— Kaip ar negeriaus?

— Asz jaucziuosi labai gerai! pratarė silpnu balsu.

— Esmiu teip laiminga! O bucziau dar laimingesnė, jei tu....

— Ką tokį? Pasakyk.

— Idant ir tu pažintumei ramybę. Patikėk man, yra tai didžiausias džiaugsmas žmogui–viltis ir įtikėjimas į Dievo mielaszirdystę! Prižadėk iszmetęs isz savo szirdies neapykantą, kad ją iszrausi isz szaknų, kad susivienysi su Dievu, kad paliausi laikęs neapykantoje kunigą kleboną, kad melsies už savo paczią, kuri tavę mylėjo ir tau buvo isztikima iki grabo lentos.

— Prižadu tau, prižadu! bet tu nemirsi, juk pasiliksi su manimi!

Gailesczio apimtas, puolė ant kelių, verkė nebegalėdamas daugiaus nė žodžio isztarti.

— Tegul Dievo vale stojasi! Isztarė mirsztanti. Paskui padėjusi rankas ant galvos savo vyro, tarsi jį laimino, pažvelgė jam į akis su neapsakomą meile — ant galo vėl sudėjusi rankas, kaip ant maldos, atsiduksėjo; tarydama:

— Acziu Tau Vieszpatie! Ak! Jezau mano....priimk mano duszią.

Sugriaudintas vaitas, matydamas, kad jo pati Dievui duszią atidavė, pirmą kartą praleidus daug metų savo szirdį pakėlė prie Dievo, o paskui nuėjo į kleboniją pasakyti kunigui apie smertį savo paczios.

Mielaszirdystės kunige, prabaszcziau! suszuko nerimtu balsu.

— Dievas — atsiliepė kunigas, kurs yra davėju viso gero, ir mielaszirdystės tau nepasigailės; ir ar nori buti ma

no prieteliu! Sze mano ranką!

Paduotąją kunigo ranką vaitas abiem savo rankom apkabinęs teip tarė.

— Viską tikt nedorą padariau, kiek iszgalėdamas, steigsiuosiu pataisyti, idant Dievą permaldauti ir iszpildyti prižadėjimą savo nabasznikei — žmonai duotąjį.

(Pabaiga bus).

Smertis szv. Jeronimo.

(Pradžia 24 No.)

Labiausiai pamylėjo isz visos szirdies Vieszpatį, ir troszko aplankyti tas vietas, kuriose musų Iszganytojas gyveno, kentėjo ir numirė ant kryžiaus. Atvykęs į žemę szventą ir pasveikinęs visas Brangiausiu Atpirkėjo krauju apszlakstytas vietas, nuėjo ant puszczios, kame per ketverius metus dumojo apie paslaptis szv. tikėjimo ir savo kuną marino ir ant galo ryžosi pastoti į kunigus. Isz tenai leidosi į Antijochiją, kur ir tapė į kunigus įszventintas.

Damazas popiežius, iszgirdęs apie teip didžio mokslo ir dievobaimingą vyrą, užkvietė pas savę, nors szventas Jeronimas, budamas popiežiaus pirmąją ranką, neliovėsi vesti asztrų gyvenimą, ir mokinti Romos žmonės Dievo baimės.

Mirus Damazui popiežiui szventasis pasilgęs szventos žemės leidosi vėl į Palestiną ir jau tenai iszgyveno iki smerczio. Įpatingai jam pasidabojo užgimimo Jezaus vieta, t. y. Betlija, žmonės apsukus labai dievobaimingi, kur vien žvelgsi, visur girdi tai artojį giedanti Alleliuja, tai pjovejį, pailsusį prie darbo, gystanti psalmus.

Cze viename kliosztoriuje užsidaręs ansai mokytas vyras, maitinosi duoną ir szaknelemis, raszė szventas knygas, skaitė Rasztą szventą, mislijo apie duszios iszganymą, o atsiminus apie paskucziausį Sudą, tarytum, girdėjo triubos balsą Archaniolo; kelketies numirėlei iszgrabų ant sudo.

Ir teip sulaukęs žilos senatvės szv. Jeronimas, sukakęs 100 metų, apleido szią aszarų pakalnę.

Korespondencijos.

Isz Fort Wrangel, Alaska.

Gromata raszyta 7 Birželio 1899 m. Visu pirmu pasveikinęs Dievą praneszu apie savo gyvenimą; man iszvažiavus isz Chicagos, isz pradžios nuvažiavau į St Louis, Mo. o patam nuvažiavau į Washington steitą ir iszbuvau tenai du mėnesiu, potam važiavau į Alaską, važiavau penkes paras vandeniu, buvau du mėnesiu Alaskoje, mieste Fort Wrangel, tenais yra mažas miestelis, szeszi szimtai gyventojų ir beveik visi indijonai; apie miestą dideli kalnai, ant kalnų yra penkiolika szimtų pėdų sniego, o pakalneje szilta, gražu; arklių nejokių nematyti, žėdnas gyventojas turi po du szunis ir mažukes ragutes, tai szunis užveža per didžiausius pusnynus; atvažiuoja daugybė žmonių isz Amerikos jieszkoti aukso ir yra daugybė visokių žvėrių ir vilkų, laukinių žąsų, visokių žuvių ir beveik prie žėdnos stubos yra didelis stulpas ir iszdaryta ant to stulpo visokios baidyklės, tai indijonai įtiki į tas baidykles, kaip numirszta tai iszkala skyles, sudegina kaulus ir supilia tuos pelenus į tą stulpą, tai tokia indijonų viera. Potam gavo vyresnybė įsakymą, kad grįžti į Ameriką ir važiuoti ant Filipinų salų į Manilę. Szimtas želnierių atvažiavo ir iszvalnino mus, o mes potam sėdom ant shipo ir važiavom į Seattle, Wash., potam važiavom penkias paras, ir isz Seattle, Wash. sėdom ant treino ir važiavom tiesiog į Californiją, į San Francisco miestą; o dabar taiso shipą tai sėsem ant to szipo, du szimtų senų žalnierių ir keturolika szimtų akrutų, keturi szimtai raitelių su arkliais, du szimtai žalnierių artilerijos su armotoms, tai bus didelis transportas; shipo vardas yra Sheridan, didžiausias transportas isz Suvienytų Valstijų. O dabar apznaiminu, kad yra szilta, gražu, yra labai didelios farmos orenžių, juos mažna jau valgyti, vysznios szviežios ir bulvės szviežios. San Francisco yra labai gražus miestas. O dabar praszysiu Tamstos, kad ketinot man prisiųsti gazietą, o asz užmokėsiu, ir kad pasiseks jums nuvažiuoti į Waukegan Ill. meldžiu apznaiminkite Mikai Rutai, kad sziuom duodu labas dienas ir sveikinu visus Waukegan lietuvius, o kaip nuvažiuosiu į Manilę, tai atraszysiu daugiaus naujienų, o dabar pasilikit sveiki ir linksmi ir sveikinu kun. Prabasczių ir kun. Steponavyczių.

Good by (bye), by, by.

Mateuszas Vasilius.

Isz Baltimores, Md.

Lenkiszkas laikrasztis „Gazeta Katolicka“ pranesza, kad 11 d. Birželio kun. V. Kudirka laikė savo primiciją (pirmas miszias szv.) Szvento Jono bažnyczioje prie Lloyd ulyczios, kurios klebonu yra kunigas J. Lietuvninkas. Kun. V. Kudirka priklausys Scrantono vyskupystei. Linketina jaunam kunigui geros klotės.

Apasztalu Darbai.

Tąsa.

Senutė. Ne, mano vaikėli: Apasztalai ir žydai buvo gerai apsipratę su vėsula ir perkunija Jeruzolimoje. Darbų knyga nekalba apie paprastą vėtrą, bet kas dėjosi vakarininkę, kalba kaipo apie anczprigimtinę regyklę, kurę Apasztalai, mokytinei ir žydai prijemė už regimą stebuklą. Buvo tai vieszus prižadėjimo iszpildymas, kurį buvo davęs V. Jezus priesz į dangų žengdamas: „O asz mano Tėvo prižadėjimą jums siunczіu: jus sėdėkite mieste iki busite isz augsztybės galybe apsiausti.“

Ta pati Dvasia szventa, kurią dangiszkasis Tėvas buvo Apasztalams pažadėjęs jau per pranaszus, jau vėl per Sunų savo Vienatinį Jezų, nužengė pavydale ugnies liepsnų (liežuvio) ant Petro ir kitą Apasztalų. Ji suteikė jiems Dievo mylistas, o pavardžiui: tobulą pažinimą religijos paslapczių ir iszgalę pildyti pasiuntinystę,, kurią pavedė musų Iszganytojas, Jezus Kristus, Jis juos tokiu budu padarė neapsirinkancziais, t. y. jog jie apsakinėjant szv. tikejimą, negalėjo apsirikti nei suklysti.

Apasztalai pripildyti Dvasios szv. pradėjo kalbėti įvairiais liežuveis (t. y. įvairias kalbas vartoti), kaip jiems Dvasia szv. isztarti daleido. Dvasia szv. padarė juos iszkalbingais; viską tikt Apasztalai kalbėjo, buvo gilios iszminties, dieviszko patepimo ir dangiszkos ugnies pilna.

Petrė. Ką galėjo reikszti ugnis ir liepsnos tartumi liežuvių pavydalas?

Senutė. Dvasia szv. ugnies pavydale nužengė, idant parodyti, jog ugnis tamsybes iszsklaisto ir apszvieczia, teip ir Dvasia szv. elgias: žmonės apszvieczia, stiprina ir nuo griekų apgerbia. Liežuvių pavydalas reiszkia stebuklingą arba anczprigimtinę dovaną įvaireis liežuveis (kalbomis) kalbėti; ir tiesą pasakius Dvasia szv. Apasztalus permainė visai į kitoniszkus žmonės; apszvietė jų protą, įdant galėtu suprasti Jezaus mokslą; suteikė rymtybę ir narsybę, idant be baimės apsakinėtu Evangėliją; apgerbė juos nuo senų jeibiu ir luoszybių, o papuoszė įstabiomis dorybėmis, arba staczei sakant, padarė juos szventais žmonėmis; negana to, kiekvienas apasztalas gavo dovaną darymo stebuklų ir kalbėjimo įvaireis liežuveis (įvairias kalbas vartojo).

Ką dvasia szventa apasztalams suteikė, tą ir iki sziolei daro mums: apszvieczia musų protą, kad pažinti tiesą ir dorą, stiprina musų valią ant gero, o szirdis musų apgerba nuo griekų.

Anczprigimtinios dovanos, kaip tai kalbų ir stebuklų dovana pirmuose amžiuose buvo butinai reikalingos, idant tuo labiaus netikelius atverti, vėlesnei, kad Bažnyczia įsikerėjo ir szaknys pradėjo įleisti tai reikalas kas-karts buvo retesnis.

IV.

Pirmsis Szv. Petro pamokslas.

Įkunimas pirmojo Krikszczionių susirinkimo. Pers. II. 5–41.

Senutė. Žydai buvo tuomet susivažiavę isz visų krasztų. Nepaprastas užimas, kurs sukrutino Vakarininką, Dvasios szv. nužengimo laike, pritraukė ir suviliojo daugybę Žydų; ir jie labai persigando, iszgirdę kiekvienas savo kalboje sznekanczius Apasztalus.

Visi mąstė ir stebėjosi sakydami: „argi sztai tie, kurie kalba nėra Galilėjoje užgimę?“ Stebėjimos buvo dar didesnis, dasižinojus, kad tie Galilėjei prakalbą laikė ir mokino, nės jie buvo atmesti ir isznekinami savųjų tarpe, kaipo mažiaus apszviesti, be iszkalbos. Žydai V. Jezaus laikuose tarydavo: „isz Galylėjos pranaszai negema“.

Juoties visi su pasistebėjimu szaukė: „argi mes ne girdėjome kiekvienas savo kalbą, kurioje užgimėme? Partai ir Elamitai ir gyventotojei Mezopotamijos, Žydų žemės ir Kapadocijos, Ponto ir Azijos, Frigijos ir Pafilijos, Romos ateivei, teippat ir Žydai atsivertusiejie (prozelitai), Kretėczei ir Arabai girdėjome musų kalboje apsakinėjant galingus Dievo darbus.“

Baltrukas. Kaip tai atsitiko senutė?

Senutė. Buvo tai stebuklas, brangus suneli; pirmasis Apasztalų vieszus stebuklas, Dvasią szv. apturėjus. Buvo, sakau, pirmasis didelis stebuklas, per kurį mielaszirdingas Dievas norėjo parodyti žmonėms, jog Szv. Bažnyczia yra Dievo darbas ir jog jos valdžia nepaeina nuo žmonių.

Onytė. Isz kur apasztalai tokią drąsą įgyjo vieszei prakalbėti ir tai Jeruzolimoje, kur V. Jezus turėjo daugiausiai įnirtusių, nepergalimų ir ne perkalbamų neprietelių.

Toliaus bus.

Atsiszaukimas!

Užpraszome „Kataliko“ skaititojus, kad teiktumetės užsimokėt už laikrasztį ir kurie dar neatsilyginot visai ir tie kurie tikt už pusę metų tesate užsimokėję malonėtumite prisiųsti už antrąjį pusmetį prenumeratą. O kurie dar neužsiraszėte Kataliko pasirupinkite nors nuo pusmeczio sau jį užsiraszyti, nes tai yra grynai katalikiszkoje dvasioje iszeinantis laikrasztis, ir kiekvienas Lietuvys-Katalikas privalo turėti jį savo namuose.

Raszant laiszkus arba siunczent pinigus, reikia padėti szitokį adresą:

Katalikas Publishing Co.
3258 S. Morgan st.
CHICAGO, ILL.

Senuolis ir giltinė.

Sakmė.

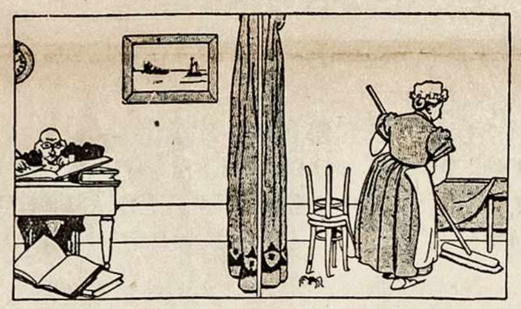
Kaip aszara sudžiuvęs nuo vargų senuolis
Dirbęs per kiaurą dieną kiutino ant guolės,
Neszės žagarų nasztą — kaip daro vargdieniai —
Ugnelei snsikurti, virti vakarienei
Beneszdamas priilso ir sunkiai dusavo
Aimanavo ir dejavo.
Ant galo nuog peczių nuleidęs sunkią nasztą
Sėdos' ir į niuksantį girios žiurėdamas krasztą
Aszaras karczias liejo ir griaudžiai vaitojo
Ir net ant paties Dievo tais žodžiais rugojo:
„U! Dievuliau, mano Dievulėli!
„Tu, kursai gražią szią pasaulę leidei,
„Dėlko-gi manę tiktai vargdienėlį
„Teip visai užmirszai, teip visai apleidei.
„Rankos kojos gelia — neleidžia miegoti
„Ausįs jan užpuolo, szone turi votį,
„Akis neprimato, — visur regiu ruką,
„Kartais drugys krato, dažnai gumbas suka.
„Lažon eiti —, donius, pagalvės mokėti,
„Lavininkas lenkti, pažniokai penėti;
„Vagorė vėl smarkiai plaka, musza, bara
„Dėlko, sako, blogai tu nuvalei barą?
„Rykulys nedoras tau kerta per sprandą,
Kad nors vieną grudą sziauduose atranda.
„O jau, gink Dieve, iszeina urėdas....
„Kas suskaitys mano bėdas:
„Gyvuliai isznyko — javai pražuvo
„Linai nepavyko — bulvės supuvo;
„Tuszczias kloniojimas, tuszczias lygiai kluonas;
„Nėra druskos, nėra duonos.
„Namie vėl stipk nuo szalczio nės kiauri langai....
„Kadangi tie nelaimės pasibaigs vargai?....
„Medžiai ir žolės isz Dievo lėmimo
„Tur laimingesnį kur kas prigimimą:
„Medžius pjuklas, — žoles dalgis pjauna,—
„Manęs-gi net ir pati giltinė nerauna.
„O giltinatė! kada-gi ateisi?“
Vai! Giltinė iszgirdus, netoli, mat, buvus,
Kaip skrandas sudžiuvus,
Prie senuolio priėjus,
Skylėtomis akimis savo žvilgterėjus:
„Tu, seni, taisė, manę szauki.
„Tu manęs teip lauki.
„Sztai tuojaus tavo iszpildysiu maldą“....
Senis norėtu bėgti -- kojų nesyvaldo,
Kaip lapas epuszės isz baimės drebėjo
Ir užimtu žadu let — prakalbėjo:
Asz, asz....szaukiau tikt nasztą kad man pakylėtum'
Ir ją namon parvilkti sveika kad padėtum!....

* * *

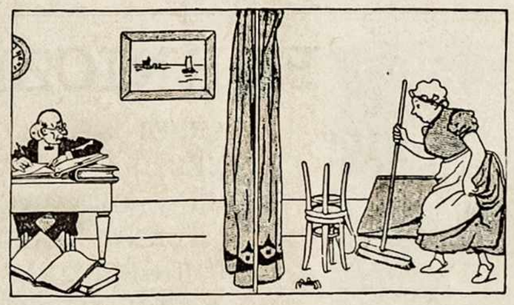
Brolyt', kad tau reikėtu panasziai meluoti,
Nedrįsk-gi pats pirm laiko giltinės jieszkoti.

(Isz „T. Sargo“). Aldonas.

Juokai.

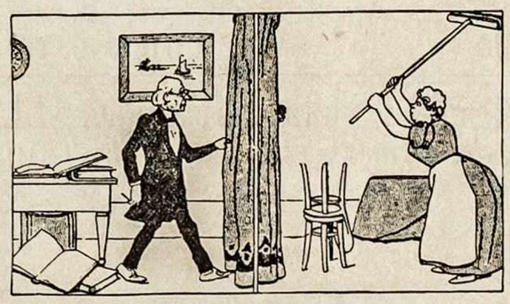


1. Tarnaitė (szluodama): Reikia apsigerbti, gerai kad nėra pono profesoriaus namie. O ponas profesorius tuotarpu antrame kambaryje sėdžia ir raszo.



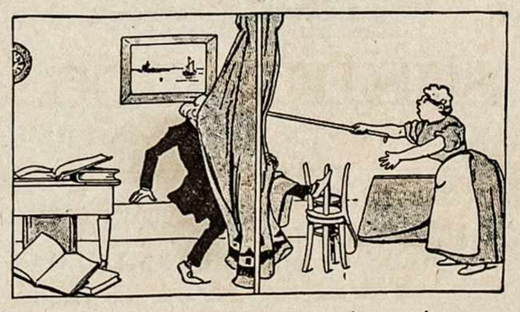
2. Tarnaitė: Vei, ką asz matau voras! Palauk tu bjaurybė, asz tavę pagausiu, tikt atsargei.

Profesorius: rodosi girdėjau sznabždesį kitame kambaryje; kas tenai galėtu buti.



3. Tarnaitė: Bėga ant uždangos? Palukėk, neiszsisuksi!

Profesorius: Turiu eiti persitikrinti, nes aiszkei girdžiu, kanakas vaikszczioja.



4. Tarnaitė (siauzdama su szluota); sztai tau.

Profesorius: Žmogžudžiai, vagįs! manę smaugia, gelbėkite.

Vyrai, vyrai!

Visi ant "Forth July" į Riverside. Didžiausias ir gražiausias piknikas visų Chicagos lietuvių, bus laikytas 4 d. Liepos (per "Forth July"), darže Bergman's Grovo, prie Desplaines av. ir 27 ul, Riverside, Ill. Prasidės 7½ valandą priesz pletus. Inženga vyrams 25c., moterims dykai. Daržas Bargman's Grove yra labai gražus, dideli lapoti medžiai, puikus takai ant pasivaikszcziojimo, gera platforma dėl szokių; grajis pirmos kliasos muzika. Ant pikniko bus parengtos lenktynės, už kurias greiczlausiejie gaus puikius prezentus. Visus lietuvius ir lietuvaites ucpraszo. Komitetas.

☞ Imkite virszutinį "Metropotitan 48-tos av. Elevator" geležinkelį, kurs davež iki W. 48-tos av.; tenai gausit „La Grange Street Car“, ant kurio bus isztiestas audeklas su paraszu: **Lietuviszkss Piknikas**; tasai davež į vietą Pikniko. Galime važiuoti ir visais streetkariais, kurie eina į W. 48 av., o isz 48 av. imkite „La Grange Street Car“, kurs davež į vietą.

Pasarga. Už priedermė turime paaiszkinti visiems „Kataliko“ skaitytojams, jog už virszminėtąjį pikniko apgarsinimą mes ant savęs neimame ne jokio atsakymo, viena, dėlto kad laikraszczei už apgarsinimus paprastai neatsako, antra vėl keistai iszrodo, kad tas piknikas bus laikytas vardan kokio tenai komiteto, kurs po apgarsinimu pasiraszo, niekas jo nežino ir nepažista, juk norint kviesti visus Chicagos Lietuvius turėjo pasirodyti kas jie per vieni, ir ant kokios naudos apverczia pikniko pelną. Jau szendieną perdaug humbuko Amerike daro ir Lietuvei, kad galima but ant jų pasitikėti.

„Kataliko“ agentai,

kurie turi tiesą rinkti apgarsinimus, prenumeratą nuo skaitytojų, priiminėti orderius ant visokių drukoriszkų darbų ir teip toliaus yra szie:

J. Dykaviczia,
4737 S. Paulina st.

J. Andriuszis,
898 31 Place.

J. Ostrauskis,
3058 Throop st

M. Banievicz,
4502 S. Paulina st.

V, Gedbut,
Virden, Ill. box 4.

A. Vember,
220 Washington st.
Waukegan, Illinois.

A. Jakutis,
Westville, Ill.

„Tėvynės Sargas“

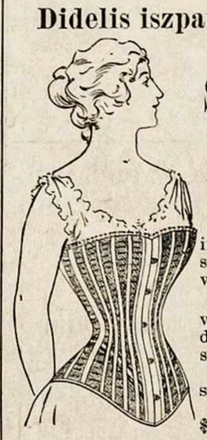
Mėnesinis iliustruotas laikrasztis.

Ketveri metai stovi ant sargybos Lietuvių tautos: szviesos, tikybos ir kalbos.

Gaunamas Scrantone, Pa. kasztuoja tiktai 1 doleris ant metų. Adresas toks:

Rev. A. Kaupas,
114 Theodore st.
Scranton, Pa.

Didelis iszpardavimas
PAS
STERNA
3431
HALSTED
Street.



Szitą petnyczią ir sabatą pigiausios prekės kaip visados.

Visoki korsetai verti 50c. per tie dvi dieni parduosim už.....25c

Baisyklių kepsai.....9c.

Bruslotai verti $1oo pard. už ..49c

Silvestras Wlekliński

Geriause užeiga dėl visų lietuvių, ba ten visados randasi ko geriausi gerimai, geras szaltas alus ir kvepenti cigarai, kas sykį tą saliuną atlankis tas niekados jo neaplenks.

3230 S. Morgan st. CHICAGO, ILL.

H. STRUŽYNA,

Persikraustęs į savo locnus namus parsitraukiau daugybė szviežio tavoro ir parduodu už pigiausę prekę, už tokią nė mieste negausite: kaip tai: marszkinius, kotus, overkuczius ir kitokius apsirėdymo tavorus dėl vyrų, moteriszkių ir vaikų.

Kas szitą apgarsinimą iszkirpęs atnesz perkant gaus pigiaus, 10 c. nuo dolerio.

3248 S. Morgan st. CHICAGO, ILL.

Dr. Marija Dowiatt.

Lietuviszkas daktaras, kas dieną iki 12 isz ryto galima rasti OFICE.

838 West 18-th st.
CHICAGO, ILL.

M. PRITIKIN,

Iszdirbėjas Rusiszko ir Turkiszko Tabako. Parduodu cigarus, cigaretus (popirosus) uostomąjį Taboką.

137 W. 12th st.
Chicago, Ill.

Lietuviszkas Daktaras.

Dr. M. F. Bożincz,

Ofisas 162 W. Chicago ave.
Rezidencija 186 Sonthport avenue
Priima ligonius Ofise { nuo 9 iki 10 isz ryto, nuo 3 iki 4 po piet
Priima ligonius savo gyvenime { priesz 9 isz ryto, nuo 10½ iki 2½, nuo 5 iki 7 ir po 9 vak.
Ofisas Reliance Building cor. State & Washington street.
Ruimas 1406, priima nuo 2 iki 3.
Ofiso Teleponas Main-661.
Gyvenimo Teleponas North-393.
Ant Bridgeporto atsilankys 11 iki 2 kas nedėldienį.

SALIUNAS ir RESTAURANTAS

S. J. ROKOSZO,

109 W. RANDOLPH ulyczia arti DESPLAINES.

Užlaiko gera szalta alu, geriausia arielka, kvepenczius cigarus, ir gerą užkandį.

Didžiause HALE ant Brigdeporto

ALBERT ROSE,

dėl zabovų, mitingų už pigę prekę galima parandavoti, už 5 centus galima atvažiuoti isz visų dalių miesto. Trunkus teipgi galima gauti už ta paczią prekę, kaip ir pas wholesale.

3417-3421 S. Halsted st. CHICAGO, ILL.

Tai rots alutis Chicagoje, pas

LEONA VAITKEVYCZIU,

Ogi vyreli alus,
Labai skanus,
Milžiniszki stiklai
Ir gardus labai.
O ir žmogus doras,
Visame geras,
Visi pas jį eikit,
Niekad ne aplenkit

Jeigu katrie netikite, tai nusiduokite ant **Atlantic** ulyczios po N. **4600.**

PUIKUS SALIUNAS PAS

L. ROSENZWEIG,

Parduodu už holselio prekę partrauktus isz užrubežio ir naminius trunkus, visokius vinus ir teip toliaus.

Priesz 32 Place 3216 S. Morgan st.
3557 ir 3559 S. Halsted street
6238 S. Halsted st., ir 63 st.
4717 Ashland Av., ir 47 st.
124 E. Van Buren st.
4328 Ashland Ave. CHICAGO, ILL.

211 Jefferson street, Joliet, Illinois.

Jeigu katrie netikite tai nueikite persitikrinti po minėtais adresais. Divų datirsite isz mano trunkų ir pigumo.

Paskolinimo ir budavojimo d-te D. L. K. Vytauto.

Draugyste paskolinimo ir budavojimo po vardu Kunigaikszczio Lietuvos Vytauto, užsidėjo 13 d. Morcziaus '99 m. laiko savo susirinkimus kas Sereda 8 ad. vakare ant **Town of Lake Halej J. KUSZLEIKOS** po No. 4533 S. Paulina st. Akciją tur parduotu už $300; pažiczytų pinigų 1700.00, kasoj $325.50. Kas nori prie szitos naudingos D-tės prigulėti, tegul ateina ant susrinkimo. Administraciją visa yra po bodnsu.

Presidentas S. Marcinkiavicze
4514 Paulina st. bons 5000
V. Prezidentas V. Szimkievicz
bons $500
Sekretorius J. Staniavicze
4543 Hermitage av. bons 2000
Sekret. Finans. S. Nutautis
4424 Wood street bons 500
Kasierius J. Kuszleika
4533 S. Paulina st. bons 5000
Notarius A. Vachauskis
1507 W. 22 st. bons 10,000
Dyrektorei A. Makars
4510 Hermitage av bons 3000
" L. Vaitkevicz
4600 Fifth av bons 3000
" J. Tomaszevskis
4512 Wood st. bons 3000
" V. Muszczinskis
1920 48-th st. bons 500
A. Stanevicze
4543 Hermitage av bons 500
F. Martinkus
4612 Fifth av bons 500

Benziger Brothers.

New York - Cincinnati - Chicago, Ill.

No. 752.

Didžiausi namai visokių ženklų (regalių) Suvienytose Valstijose.

Iszdirbėjei Karunų, Vėliavų, Szarpų, Kukardų, Juostų ir visokių daiktų prigulinczių draugystems.

Teip-gi maldaknyges, Ražanczius, abrozus ir tt.

Paraszyk o gausi įliustruotą katliogą.

Benziger Brothers
211 & 213 Madison street
CHICAGO, ILLINOIS.

Kataliko Spaustuve.

KATALIKO SPAUSTUVEJE SPAUDINASI VISOKIAS KNYGAS, KONSTITUCIJAS, PLAKATUS, VIZITKARTES IR VISOKI KITI DRUKAI, LIETUVISZKOJE, LENKISZKOJE IR ANGLISZKOJE KALBOJE IR TT.

Spaustuvė yra įtaisyta su naujauseis įrėdimais.

Darba atliekame pigei, greitai ir gražei.

SIUNCZEME TEIPGI PINIGUS IN VISAS DALIS PASAULES, IPATINGAI RUBLIUS IN MASKOLIJĄ, VISKĄ ATLIEKAME TEISINGIAUSEI IR PIGIAUSEI.

KATALIKO Spaustuvės adresas szitoks:

3258 S. Morgan st. Chicago, Ill.

FORNICZEI

KARPETOS, ABROZAI, PECZEI, VAIKŲ, VEŽIMELEI, GRAŽIAUSIOS ANT LANGŲ ZOSLANKOS IR GELEŽINES LOVOS. PIGIAUSE VIETA MIESTE.

Henry Stuckart,

2517—2519 ARCHER AVE. netoli HALSTED ST. **CHICAGO, ILLINOIS.**

Pigiause vieta Chicagoje, ILL.

Parduodam SZIPKORTES ISZ EUROPOS IR Į EUROPĄ pinigų siuntimas pigus — teisingas ir greitas: pinigai iszsiunsti isz musų KANTORO į MASKOLIJĄ suvaikszczioja per 16 (szesziolika) dienų.

Greicziausias

Laivas!

SCHIFF & CO.

503 S. JEFFERSON ST. CHICAGO, ILL.

ATORNEY BECKERMAN

advokatas ir notarius

Dėl bėdnų atprovoja visokias provas už dyką.

397 West 14-th treet,
CHICAGO. ILL.

Buczernė

JONO KLEEHAMMER

Parduodu visokes mėsas: rukytas, sudytas ir szviežės. Kumpius, szinkas ant Velykų.

3214 S. Morgan st. CHICAGO, ILL.

John F. Smulski,
Joseph B. David.

Prisiekti advokatai, veda provas visuose suduose civilnuose ir kriminalnuose.

Provos yra atliekamos teisingiausei ir geriausei.

Lietuviai privalo nepamirszti.

Metropolitan Block
163 E. Randolph st. Chicago, ILL.
RUIMAS 23.

D. H. KETELSEN,

Murininkas ir kontraktorius atlieka teisingai ir gerai viską.

75 Palmer avenue,
CHICAGO, ILL.

John Bandziulewski,

parduoda

Abrozus, abrozų rėmus paauksuotus, rėmus senus padaro kaip naujus. Lampas, torelkas, stalų uždangczius, kuknios stotkus ir tt. ir paskolina ant veselių stotkus; figuras ražanczių ir szkaplierių, atlieka visus darbus ir orderius, teipgi ir bažnytinius darbus atlieka. Iszpildo viską greitai, pigei ir gražei.

340 W. Chicago ave. CHICAGO, ILL.

MATH. GETKA,

pardnoda

Forniczius, matrasus, peczius, geležinius iszdarbius ir tt.

183 Cornell str., netoli nuo Milwaukee ave. CHICAGO, ILL.

Fotografo užvedimas

Intaisytas dailei artistiszkai, **geriausei** atliekamas darbas yra **garantavojamas** cienios pigios.

NIKLAS & CO.

589 Milvaukee avenue arti Cornelia street CHIGAGO, ILL.

Stanislovas Wojańskis,

Turi užsidėjęs balbėrio užvedimą, kerpa plaukus, skuta barzdas, pritaiso plaukus; teipgi laiko dėl moteriszkių atskirų kambarį, viską padaro dailei, greitai ir pigei.

Ant kampo Milwaukee ave. ir Tell Place CHICAGO, ILL.

ROMAN STOBECKI,

užlaiko

Visokius forniczius, geležinius iszdarbius ir peczius.

489 Milwaukee ave. tarp Elston ir Chicago ave. CHICAGO, ILL.

J. J. Hille,

PHOTOGRAPHER.

3452 S. Halsted st. CHICAGO, ILL.

□Kabinėto Photographijos po **81-50, 2-50, 3oo** už tuziną, įpatingos sąlygos už **svodbines** ir famlijos grupas.

W. L. KLEWER,

architektas

Stato mažus ir didelius namus.

1506 Schiller Bldg. CHICAGO, ILL.

Lietuviszka Aptieka

J. LESZCZYNSKIO,

3315 S. MORGAN ST., CHICAGO.

Paduodu dėl žinios visiems Lietuviams, jog užlaikau agenturą szifkorczių nuo geriausių kompanijų, teip-gi siunczіu pinigus į visas dalis svieto.

Mano Aptiekoje randasi visi gydyklai (liekarstos) amerikoniszki ir Europeiszki, tikros patentavos medicinos, visoki guminei aparatai ir tt. Visokios ligos yra pasekmingai iszgydomos, Ant aptiekos gyvena Dr. V. Statkevyczius, antlanko ligonius ant kiekvieno paszaukimo, kaip diena teip ir nakti. Teipgi atsilanko mano aptiekoje Dr. M. Doviatt, garsi Chicagos daktarka. Par telefoną gali kiekviename laike pareikalauti daktarą kokį tikt norit į namus ligonio.

Atsiszaukusiems per laiszkus ir apraszantiems savo ligas, duodu rodas ir prisiunczіu gydyklas. Raszant ir norint gauti atsakymo reikia įdėti markę už du ceuntu, kitaip negaus atsakymo.

TELEFONAS, YARDS 709.

Temikit Lietuvei!

Asz turiu dvi Aptiekas,

Kurios randasi tokiose vietose kur daugiausei gyvena Lietuvių; Viena aptieka ant Town of Lake ant kampo 47 ir Wood st., o antra ant Bridgeport'o ant kampo S. Morgan ir 31-st Place (seniaus Laurel ir James). Užlaikom visokias žolias ir kitokias gydyklas SENO KRAJAUS IR AMERIKONISZKAS; teipogi pas mane galima gauti visokių JUOSTŲ reikalingų ligoniems ir visokių guminių preparatų.

Receptus iszpildome kuo-geriausei ir kuo-pigiausei, isz mano aptiekos per teleponą galite paszaukti koki tikt norite daktara.

Prie mano aptiekos ant Bridgeport'o 3121 S. Morgan (seniaus Laurel) visados gyvena Lietuviszkas daktaras, DR. M. J. STUPNICKAS, o ir ant Town of Lake kasdieną atvažiuoja į mano aptieką.

BIEDNI GAUNA RODA DAKTARO UŽ DYKA.

su guodone

Aptiekorius **J. F. MIKOLASZEK.**

A. OKON,

GRABORIUS

užlaiko arklius, vežimus, kvėtkas, uždangalus (calunas), pirsztines, baksus.

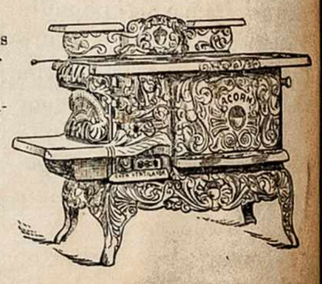
837 32 Place Chicago, Ill.

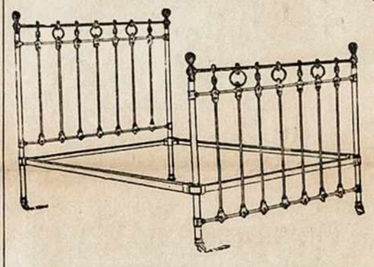
THE EAGLE FURNITURE HOUSE.

WL. NOWACZEWSKI

838—840 MILWAUKEE AVE.

Parduodame meblius peczius ir karpetas kuopigiausei.





Ateikite ir persitikrinkite jog mes parduodame pigiaus už visus kitus mieste.

Parduodame už cash money ir ant nedėlinių arba mėnesinių iszmokeszczių.

John Mikalowski,

Parduodu kvepenczius cigarus kopigiausei, visam mieste.

1270 N. Leavitt street, CHICAGO, ILL.

C. W. DYNIEWICZ & CO.,

805 MILWAUKEE AVENUE,

Pomiędzy West Division i Cleaver ulicami.

CHICAGO, ILLS.

KANTOR PIENIĘŻNY, REALNY I ASEKURACYJNY.

Wysełka pieniędzy do Europy, Sprzedaż Realności, Karty Podróżne, O ręłowe i Kolejowe do i z Europy, Wyrabianie Papierów Legalnych, Ściąganie Sched, Asekuracya Domów, Grunta Kolejowe na Farmy, Wypożyczanie pieniędzy na Budowanie lub zakupno Realności, Zmiana pieniędzy Zagranicznych, Notarynsze Publiczni.

W. SŁOMINSKA,

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

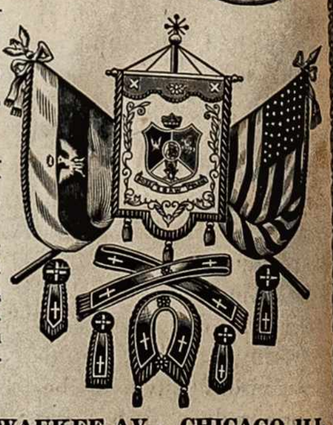
Mano Dirbtuwe tapo Apdowanota

POWSZECHNAWYSTAWA KRAJOWA 1894

DWIEMS MEDALIAIS

ant Kosciuszkos Parodos už rupestingą, teisinga ir artistiszką iszdirbimą.

KARUNŲ, SZARPŲ, KUKARDŲ, ROZETŲ, BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.



Turiu už garbę apreikszti guodotiniems Kunigams ir guodotin. Draugystėms, kad asz dirbu wisus augszcziaus paminėtus daigtus **Pigiausei, Teisingiausei ir Geriausei,** nes per 30 metų užsiimdama iszdirbimais įgijau geriausę praktiką ir dėl to galiu wiską padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.

Su guodone

W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.